

॥ श्रीः ॥

DAMARUKAM

A SANSKRIT FARCE BY
PANDITA GHANASYĀMA

WITH COMMENTARY BY
CANDRASEKHARA.

॥ डमरुकम् ॥

पश्चिमद्वन्द्वामकविना प्रणीतं प्रहसनरत्वम्,
श्रीचन्द्रशेखरकविप्रणीतव्याख्यासमलंकृतम् ॥

EDITED BY

Vidyasagara *Vidyavacaspati*

P. P. SUBRAHMANYA SASTRI, B.A. (Oxon), M.A. (Madras)
*Curator, Govt. Oriental MSS. Library, Madras; Professor of Sanskrit and
Comparative Philology, Presidency College, Madras; Editor of the
Mahabharata (Southern recension) and of the Descriptive
Catalogues of Sanskrit and Telugu MSS. in the Tanjore Library.*



PRINTED AT THE SRI VANI VILAS PRESS
AND PUBLISHED BY THE
SRI SANKARAGURUKULAM, SRIRANGAM.

Price As. 8]

1940.

[Postage extra.]

K.S.R.I. LIBRARY

ACCESSION NUMBER

22c91

SRIRANGAM SRI SANKARA GURUKULA SERIES No. 6.

MADRAS GOVERNMENT ORIENTAL MANUSCRIPTS SERIES No. 11.

DAMARUKA

OF

GHANASYĀMAPANDITA

(*Alias ĀRYAKA*)

EDITED BY

Vidyasagara Vidyaracaspati

P. P. SUBRAHMANYA SASTRI, B.A. (Oxon), M.A. (Madras),

*Curator, Government Oriental Manuscripts Library & Professor of Sanskrit
& Comparative Philology, Presidency College, Madras.*



— SRIRANGAM —

SRI VANI VILAS PRESS.

1939.

NOTE.

Ghanasyamapandita, also known as Aryaka was a famous writer of the first half of the eighteenth century and flourished under the patronage of the Mahratta King Tukkoji I (1729–1735) at Tanjore. Most of his works are preserved in the Tanjore Palace Library. Besides being a talented writer of repute he was fortunate in possessing two wives Kamala and Sundari who were also equally gifted writers in Sanskrit.

The Damaruka of Ghanasyama is a rare dramatic work, dealing with contemporary social manners complete in ten Alankaras. Our edition is based on the only manuscript of the work available in the Madras Government Oriental Manuscripts Library—D. No. 12519 which is a paper manuscript in Devanagari script.

A detailed Introduction, Table of Contents and critical remarks on the author and the literary circle in which he lived, will be furnished on the completion of the Volume.

PRESIDENCY COLLEGE,
MADRAS.
Dated : 30—3—1939.

P. P. Subrahmanya Sastri,
Curator, Government Oriental Manuscripts Library,
Madras.

221

THE KUPPUSWAMI SASTRI
RESEARCH INSTITUTE
MADRAS-4

INTRODUCTION.

Royal patronage in a generous and discerning measure has always been one of the important causes for the promotion and expansion of Sanskrit language and Literature in India. The Seventeenth and Eighteenth centuries of our era were marked in South India by the composition of numerous works in Sanskrit, representative of all branches of learning, thanks to uninterrupted patronage learning and wit enjoyed at the munificent hands of the Mahratha rulers of the Tanjore Kingdom.

Among the galaxy of poets who adorned the court of King Tulaja (alias Tukkoji, 1729-1735) Ghanasyama Pandita was easily one of the brightest stars in the Literary firmament. Besides being a minister to King Tulaja, administering to his political and economic wants, he was also successfully ministering to his aesthetic and spiritual wants by composing numerous works of art in all the well-known as well as recondite modes of Sanskrit composition.

Of Ghanasyama, we have fortunately abundant details regarding his parentage, his own life and lineage, preserved in his own works as well as in the works of contemporary writers.

Born of Mahadeva and Kasi, Ghanasyama had an elder brother who retired to the fourth Asrama under the title of Cidambarayogin. His two wives Kamala and Sundari not only helped him in his literary adventures but immortalised themselves by commenting on his works. His son Govardhana, followed in some measure the literary path of his erudite father. Govardhana though blind from his youth composed a commentary on Ghatakarpura's works.*

Ghanasyama is the reputed author of more than one hundred works, 64 in Sanskrit, 20 in Prakrt and 25 in Vernaculars. His works include Dramas, Kavyas,

* For further details, see Mr. V. A. Ramaswami Sastry's instructive monograph on 'Pandit Ghanasyama'—Part III Vol. III of the Journal of Oriental Research, Madras.

commentaries on dramas and kavyas, works on lexicography, Rhetoric—in fact, all branches of Indian languages and literature.

Professor Macdonell remarks that “The Sanskrit dramatists.....do not show much fertility of invention” (History of Sanskrit Literature Page 349). It is not that the Sanskrit Dramatists are not possessed of the inventive faculty. The reason is rather the limited and restricted knowledge that we possess of compositions in Sanskrit. Owing to various reasons our knowledge of works in Sanskrit even today is neither full nor deep. Even if we take one type of Sanskrit Literature, the Drama, the Rhetoricians speak of as many as ten varieties of dramatic compositions, though we know of only two or three representative specimens in some of the rarer varieties. The Manuscript collections in the various Libraries in India and abroad have to be systematically explored before sweeping remarks could be passed.

“Prahasana” or Farce is a type of dramatic composition which calls for the inventive intellect of the author in quite a good measure indeed. To be able to compose a successful farce, the author must not only be a master who can wield his literary pen in whatever crooked or clever manner the situation warrants but should also have drunk deep from the well of human experience, in all its varied and varying shades. No apology is therefore needed for the publication of the Damaruka which is a farce of the first magnitude. Ghanasyama, the author, was well-known in his own day by the honorific epithets of Vasyavacah, Sarvajna and Sarasvati, signifying his unparalleled command over the Sanskrit language.

On account of the uniqueness and excellence of the Damaruka as a farce, the publication of the work was begun, even though it was represented by only one manuscript which was fairly full of lacunae also. When the work had been printed, we were fortunate in tracing a commentary on the work by Candrasekhara son of Sabdasesha in the Tanjore Palace Library.

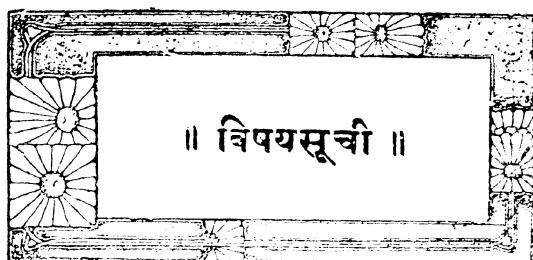
The Commentary, though very short, is useful in explaining some obscure passages and in giving better readings where the original manuscript of the Text was not satisfactory. The Commentary as well as a list of additions and corrections based on the commentary are also printed as an appendix to this edition. The edition of Damaruka is based on the single Manuscript D. No. 12519 (a paper transcript in Devanagari script) available in the Government Oriental Manuscripts Library, Madras. The Damaruka Vyakhyā is based on the Tanjore Palace Library manuscript No. 3793 noticed in Volume VI of the Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Tanjore Palace Library.

The Sri Vani Vilas Press, Srirangam deserve our thanks for coming forward to publish this rare work under the conditions laid down in G. O. No. 148 dated 2nd February 1925, whereby the Curator is empowered to publish rare works with the co-operation of private printing presses.

Thanks are also due to my esteemed colleague Pandit V. Krishnamachariar, Sanskrit Pandit of the Presidency College, Madras, for his valuable help in preparing the press-copy.

Presidency College,
Triplicane,
Madras, 15th July 1940.

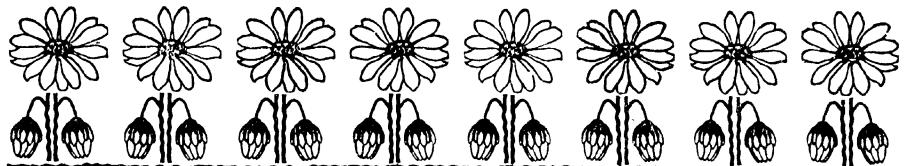
P. P. Subrahmany Sastri.
Curator, Government Oriental
Manuscripts Library, Madras.



पृष्ठा:

पात्रसूचना	१ -- ६
प्रथमोऽलंकारः ... राजानुरञ्जनम्	७ -- ९
द्वितीयोऽलंकारः ... कलिदूषणम्	१०—११
तृतीयोऽलंकारः ... सुकविसंजीवनम्	१२—१३
चतुर्थोऽलंकारः ... कुकविसंतापनम्	१४—१५
पञ्चमोऽलंकारः ... अवोधाकरम्	१६—१७
षष्ठ्योऽलंकारः ... शान्दिकभञ्जनम्	१८—१९
सप्तमोऽलंकारः ... पण्डितस्वरणम्	२०—२१
अष्टमोऽलंकारः ... जातिसंतर्जनम्	२२—२३
नवमोऽलंकारः ... प्रभुत्वम्	२४—२५
दशमोऽलंकारः ... अखण्डानन्दनम्	२६—२८
डमरुकव्याख्यानम्..	२९—३३
Corrections and Additions	१ — २

— — —



॥ उमरुकम् ॥

घनश्यामकविकृतम् ॥



यस्यानङ्गणोत्सवो न घटते ज्ञान्यत्वयि प्रेषणि
कोषे कन्दलितेऽपि यस्य विमुखीभावो न संभाव्यते ।
तस्याश्चर्यगुणाकरस्य महसो वापस्य वाऽन्यस्य वा
पादाब्जस्य पराः परागकणिकाः यावासुरायासतः ॥ १ ॥

अपि च—

अन्यस्त्री नापि दृष्ट्यद्विघटपणकुचद्वस्त्वान्निविद्धे
तत्सङ्गे साक्षिसिद्धे सुतनु कुचगिरेः पातयागःस्पृशं पाम् ।
यद्वा वेणीकशाभिः प्रहर दलय वा दक्षरैर्पञ्जयाहो
नाभीकूपे चिरायेत्यभिदधदुमया कीडितोऽव्यान्मृडो वः ॥ २ ॥

(नान्यन्ते)

निर्वाहकः— (परिकस्य पाण्डुरपटविहितनेपश्याभिमुखमवलोक्य) गारिप, इतस्तावत् ।

(प्रविश्य)

पारिपार्श्विकः— भाव, एषोऽस्मि ।

सूत्रधारः— मारिष, ‘पुरा कविभिरचुम्बितं नवनवोत्तुज्जभङ्गीरघोलासकलोलितं विविधचम-
त्क्रियानिषानं किमपि निवन्धनं निरूप्यताम्’ इति संसदा संभाव्य
संदिष्टोऽस्मि ।

पारिपार्श्विकः— किमस्ति किमपि तादक्षम् ?

सूत्रधारः— (स्मृतिमभिनीय) अस्मि डमरुकं नाम ।

पारिपार्श्विकः— (सबैलक्षम्) न श्रुतं न श्रूयते न श्रोत्यने च डमरुकमिति ।

सूत्रधारः— नूनमेवमत्र । परं त्विदमद्भुतम् ।

पारिपार्श्विकः— भाव, किं तदद्भुतम् ?

सूत्रधारः— यत्किल स्वप्ने पञ्चषान्वारान्वरमेश्वरेण डमरुकं प्रत्ययेति नियुक्तः कश्चन कविः ।

पारिपार्श्विकः— (स्वगतम्) स किल कुनार्थः । (प्रकाशम्) आर्य को नाम स कविः ?

सूत्रधारः—

यस्येशोऽग्रभवः पिता किल महादेवः स काशी प्रसूः

साधुः श्रेयसि सुन्दरी प्रियतमा शाकम्भरी च स्वसा ।

सप्ताष्टोक्तिलिपिप्रभुर्गुणनिधिश्चौण्डाजिबालाजिनः

पौत्रो यो दृथवादिपङ्कमिहिरो द्वार्चिंशवर्षान्वितः ॥ ३ ॥

पदुषङ्गभाषाकाव्यं नाटकभाणी च सङ्कृं चम्पूः ।

अन्यापदेशशतकं प्रहसनप्रपि येन लीलया ग्रथितम् ॥ ४ ॥

अपि च,

सरस्वती घनश्यामो घनश्यामः सरस्वती ।

इत्येवं प्रति प्रायः किंवदन्ती प्रवर्तते ॥ ५ ॥

यथा पुनः,

सुरनीरघनश्यामकविकण्ठीरवप्रभुः ।

स्वभुजार्जितसंपत्तिरूपकर्ता विराजते ॥ ६ ॥

अपि च,

बुद्ध्या वर्षितश्चैव पक्ष निजदोदण्डाच्च भाग्योपकृ-
त्प्रायो वैदिकलौकिकाश्वगतिमन्त्रष्ट्रप्रवन्धीकर।
आनन्दाम्बुनिष्ठे त्रियम्बककुलोद्घारैकहेतो कवे
धीर श्रीसुरनीरपण्डित घनश्याम त्वमन्याहशः ॥ ७ ॥

इत्यनुकलं वर्णयते सकलजनैः । एवं च रोमाञ्चयन्ति सुन्दरीवचनमुधाविनदवः

तथा हि,

अयं साखि गृहे गृहे भूते पुनांवेवाहश्रुतेः
कचाकचि समं धर्वैर्विदधते चक्षोरीदशः ।
अहं तु कविताक्षिया मृगितलब्धदष्टोजिज्ञत-
त्रिलोकवरया स्वयं वृत्तधवाऽपि नन्दाम्यहो ॥ ८ ॥

पारिपार्थिकः— किं स महाकविः १ यं प्रति खलु—

वल्लीकात्मजराजशेखरकविश्रीभावभूत्याङ्गिरः-
पुत्रब्यामगुणाद्यवाणसुकविश्रीभर्त्सेण्डांशभृत् ।
मादाराष्ट्रकुलेन्दुरेष कवने मोजक्षितिक्षित्कवि-
दिकपालाष्टकभागभागिव कविः कण्ठीरवो दृश्यते ॥ ९ ॥

अपि चैतन्महत्कुतुकम् ।

ननु प्राप्तः कण्ठीरव इति सघोषे सदसि दु-
ष्कवीन्द्राः शक्षुद्रा इव गवयवच्छान्दिकवयाः ।
मुतिश्चाः सारङ्गाः इव गवलवत्तार्किकगणाः
, परे मृदाः क्रोडा इव दधाति चूडा विमनसः ॥ १० ॥
इति समाकर्ण्यते कर्णपीयूषमूर्ता भणितिः ।

सूत्रधारः— आम् ।

पारिपार्श्विकः— (सानन्दम्) अपि सत्कृतिः यत्किल डगरुकमिति भणितं भवेन ?

सूत्रधारः— को तु खल्वन्यः ?

पारिपार्श्विकः— आर्य, म खलु किमिति निर्माति सुहुर्मुर्हिविधनिचन्दननानि ?

सूत्रधारः—

एष्टव्या बहवः पुत्रा यद्येकोऽपि गया वजेत् ।

कर्तव्या बहवो ग्रन्था यद्येकोऽपि प्रथां वजेत् ॥ ११ ॥

पारिपार्श्विकः— भाव, काव्यालापांश्च वर्जयेदिति परिभाषन्ते हि मनीषिणः ।

सूत्रधारः— (विद्यस्य) जयति नाम तत्र कुठारः ।

काव्यालापांश्च ये केचिद्ग्रीतकान्यखिलानि च ।

शब्दमूर्तिधरस्यैते रूपं विष्णोर्महात्मनः ॥ १२ ॥

इति ।

पारिपार्श्विकः— आर्य, को गुणः कवने ?

सूत्रधारः—

शब्दे निर्णयमादधाति तनुते गोष्ठयां प्रतिष्ठां परां

सूते कीर्तिमभङ्गरां रचयति स्वच्छन्दमोदं मनः ।

मानं कंचन दोग्धि मार्षि दुरितं निर्गन्धयत्यल्पतां

कल्पक्षोणिरुहीव साधुकवने को वा गुणो दुर्लभः ॥ १३ ॥

पारिपार्श्विकः— आर्य, स्पर्धन्ते किलानेन केचन दुष्कविहतकाः ।

सूत्रधारः— (सरोषम्) मारिष किमाशुकवनैः, उत सूक्तिविलासैः, किमथवा बश्यवाग्विभवैः,

आहोस्तिविद्यप्रबन्धीकरत्वेन, केन वा गुणातिशयेन स्पर्धन्ते ।

डमरुकम्

पारिपार्श्विकः— (साश्वर्यम्) भाव, अज्ञानातिशयेन।

सूत्रधारः— साधु सम्यगुक्तम्।

पारिपार्श्विकः— आर्य, अज्ञाः किमर्थं दूषयन्त्यस्य निबन्धनानि?

सूत्रधारः— (स्वगतम्) सरस्वतीदोहार्थम्। (प्रकाशम्)

निर्यतलभ्यसुकवित्वपथेष्विवान्धो
हा दृष्येत कुकविः सुकविशबन्धान्।
आरोहमङ्गलविधौ मनसः प्रसादं
प्रासादसङ्गमतिनिन्दति नान पञ्चः ॥ १४ ॥

पारिपार्श्विकः— आर्य, विनिन्दन्ति खलु मुद्दूरस्य कवचं केऽपि दार्भिकाशिरोमण्यः छान्द-
सादयोऽपि।

सूत्रधारः— (विहस्य)

स्वयं कवित्वाध्वनि गन्तुमन्धो
मन्दो बुधेन्दोस्तदिदं विनिन्देत्।
अपूतशीला परिपूतशीलं
कुलाङ्गनायाः कुलटाङ्गनेत् ॥ १५ ॥

पारिपार्श्विकः— आर्य, तावदिदमास्ताम्। विलक्षणमिदं डमरुकम्।

सूत्रधारः—

योऽयमेत्य निशि स्वमे यदिदेश तदद्धुतम्।
स जानाति न जानाति न जानाति जनोऽपरः ॥ १६ ॥
अथवा यथा कृतं कविना तथैव लक्षणं देवेनादिष्टमिति स्पष्टमेवैतत्।

पारिपार्श्विकः— आर्य, नूनमेवमेव भवेत् तथापि न खलु विष्वम्भो दुर्जनानां यस्तिल स्वप्र-
मवतीर्णो देव इति।

सूत्रधारः— वर्तते नाम कवेशक्तिस्तत्रैव विषये ।

पारिपार्श्विकः— कथमिव ?

सूत्रधारः—

भोः सज्जना ननु मृषा कथनैः खलानां
भाग्यानि संप्रति कियन्ति विलुण्ठितानि ।
मन्मानसेन समयत्र शिवोपगृहः
साक्षी शिवो विजयते विजयाधिरूढः ॥ १७ ॥
इति ।

पारिपार्श्विकः— हन्त गर्वोक्तिरपि संशोभते । (विचिन्त्य) आर्य, किमिति न वर्णितस्तेन
निजवाञ्छयनिगुम्भविलासः ?

सूत्रधारः— श्रूयतां वर्णित एव भानुदत्तादिभिः ।

पारिपार्श्विकः— किमिति ?

सूत्रधारः—

वाऽदेवीकरदण्डघातनलिककीडाविनिर्यत्सुधा-
सारासारमहापरीमलझरीमाधुर्यवेगामदः ।
गम्भारः सरलो विलेखनविलम्बेन क्षणाकूणनः
श्रीमान्माति रसोर्मिलः कविघनश्यामस्य वाणीभरः ॥ १८ ॥
इति ।

पारिपार्श्विकः— युज्यते ।

सूत्रधारः— मारिष, कृतं विलम्बेन । अविलम्बेन कलदंसकलकण्ठयोर्वर्णिकामादाय पांशु-
कमानधावर्जनाय राजानुरञ्जनं प्रक्रमावहे ।

पारिपार्श्विकः— एवमस्तु ।

(इति निष्कान्तौ ।)

इति पात्रसूचना ॥

ततः प्रविशतः कलहंसकलकण्ठौ ॥

कलहंसः— (परिक्रम्य) सर्वे कलकण्ठ, समाभस्य तावदादिमं राजालुभूतेन नाम लिपन्वतम् ।

कलकण्ठः— (स्वगतम्) सज्जोऽस्मि । (प्रकाशम्)

भ्रातुर्वाहनमुत्क्षयन्जनयितुः कर्पञ्जटाः शुण्डया
दन्ताग्रेण विघड्यन्निरितटीमाध्यावयन्मात्रम् ।
गीर्वाणान्त्रमयन्करेण गगनं पश्चां गणाल्लोलय-
लेवः मोऽयमिभाननोऽतिमद्भागव्याजमव्यात्म वः ॥ १९ ॥

कलहंसः—

आकल्पं भुवनानि रथं मकलश्चाणीन्द्रचूडामणे
कलपेतालपमतिः कथं तु भवतः स्तुत्यै जनो मानुषः ।
यत्ते मद्भृणमण्डलीकणमणि स्तोतुं जडा लज्या
लीनाः कापि फणीन्द्रजीवकवयोऽव्यायान्ति नैवावना ॥ २० ॥

कलकण्ठः—

अयि क्षोणीजाने ननु भहजभावेन भवता
परं धैर्ये दाने यशसि महनत्वे च विवृते ।
हिमद्रिहेमाद्रेः शिविधरणिषालस्य धरणे-
स्त्रपा भङ्गोऽस्याऽवमतिरजनीतीव शृणुमः ॥ २१ ॥

कलहंसः—

ब्रह्मोपेन्द्रशिवास्तु दोषकलिता भूमीपते त्वं तथा
नैवामीति जनोऽखिलो बदति यत्मत्यैव सा भारती ।
यत्र क्षापि पितामहः क्षितिले यच्छाद्रमामात्यभुह्
नित्यं यश्च कलङ्कभृदिपुरमाँ यश्चौर्यशीलो हृषिः ॥ २२ ॥

कलकण्ठः—

क्षोणीचन्द्र नरेन्द्रहीर भुवने सान्द्रासु ते कीर्तिषु
स्त्रातुं क्षीरनिधिभ्रमात्सुरमुनिवृहास्त्वरन्तेतराम् ।
जीविंजीविततिः प्रसारयति च ज्योतस्त्रैति पातुं मुखं
कर्पूरभ्रमतश्च खञ्जनदशो हस्तान्पुरस्तन्वते ॥ २३ ॥

कलहसः:-

देव त्वद्यशसा मिते जगति यज्ञातं तदाकार्यतां
चित्रं हंस इति भ्रमाच्छतधृतिः काकोलमारोहति ।
ताक्ष्यभ्रान्तिवशंवदः समयते गृहं विकुण्ठासुतः
कंचित्कर्पति कासरं वृपथिया कण्ठेकलङ्को विभुः ॥ २४ ॥

कलकण्ठः—

कीर्तिप्रमदा शैनेगभिसरत्याशीविपाणां पर्ति
तत्पंतापभियेव शीतमचलं मङ्गेच्छुगलिङ्गनि ।
तद्वावक्षुभितेव चुम्बति मृदुं चन्द्रं तदात्ताङ्कनं
वेगान्मार्दुमिवायते सुरधुर्नीं शुद्धा तथाऽप्यन्वद्धम् ॥ २५ ॥

कलहसः:-

क्षोणीचन्द्र दिग्ङ्ननास्त्व महादानाम्बुगङ्गाजलं
स्त्राताः सुन्दरकीर्तिचन्दनभर्गङ्गे समालभनम् ।
पत्रालीं कुचयोः प्रतापलहरीमिन्द्रवृन्देः क्वचि-
त्पुञ्जाकीर्तिमणीभिरञ्जनविधिं नेत्रद्वये तन्वते ॥ २६ ॥

कलकण्ठः—

क्षोणीन्द्रो शृणु चित्रमा क्षितिलादा चान्तरिश्वात्तर्ग
नेत्रं ते विमतायशस्त्व यथः प्रेक्ष्य प्रतापं च ते ।

उमरुकम्

उद्धाहो मम पश्यतो रणसुधा धातुद्यीपद्विका(?)
एवं वच्चयते निलिम्पवनिताजालं जडं नारदः ॥ २७ ॥

कलहंसः—

कुन्देज्यस्मितशम्भुचन्दनविमश्चीरोदशेषाहिरा-
ष्मुक्तेगवणहंसक्षमुधाचन्द्रोद्भुमन्दाकिनीः ।
कीर्तिस्तेऽश्चति मूचिभेद्यतिभिरङ्गालादिकं द्वेष्टि त-
च्छुद्राशुद्रविवेचने त्वमिव माऽप्युर्वान्द्र गान्द्रं वपुः ॥ २८ ॥

कलकण्ठः—

शोणीन्द्रोभवतः प्रतापदहन्तव्यीमेऽस्तिले विष्टपे
भीनाहीश्वरकम्पनं कथयते देशेषु भृकम्पनस् ।
आंवीं दीप्त इति स्वभृदद्यितश्चित्ते मतां लीयते
विन्दन्ते पुटपाकर्गीतिमृपयो विध्यण्डभाण्डोदरे ॥ २९ ॥

कलहंसः— (पुरोऽवलोक्य)

एप जलंभगद्वितीयो विनयंथर इत एवाभिवर्तते तावदावां गच्छावः ॥

इति निष्क्रान्तौ

इति उमरुके तिवन्धने प्रथमाऽलंकारः समाप्तः ॥

॥ अथ द्वितीयोऽलंकारः ॥

ततः प्रविशति जलंधरेण सह विनयंधरः ॥

विनयंधरः— सम्बे आरभ्यतां कलिदूपणं नास निवन्धनम् ।

जलंधरः—

स्तेयश्चेनगणेन धर्मविहगान्निन्दाश्वभिः सच्छशा-
नाशावङ्कुरिकाभिरध्वरकिटीनिःसाग्रिना¹ चिङ्गनम् ।
मात्मर्यादिपुथगजनैरपि सुहङ्कूपादिरङ्कन्हर-
न्मैत्रीं पापकुलेन कश्चन कलिच्छाधो विजेजीयते ॥ ३० ॥

विनयंधरः—

ग्रामे न विद्वान्जडता प्रभोश्च विश्वामिनी तस्य च धर्मपती ।
इत्थं यदि स्यादखिलं तदानीं पुणेहितस्य वृहस्पनिः स्यान् ॥ ३१ ॥

जलंधरः-

पृद्रता यजमानस्य तत्पन्न्याश्वारु योवनम् ।
विमदेश्च गृहे स्याच्चेदाश्रितस्तत्र मन्मथः ॥ ३२ ॥

विनयंधरः-

एकताम्बूलदानेन काचेनेकेन वा पुनः ।
कार्तीन्तिकजनोऽह्वाय दासेन इव जायते ॥ ३३ ॥

जलधरः—

एकादशस्थस्य गुरोः फलानि तद...कागजना लभन्ते ।
यथा धनीन्द्रा घनरोगजलैर्भगंदगद्यैर्विमनीभवन्ति ॥ ३४ ॥

डमहकम्

विनयंधरः—

भूयो रुद्रासभस्मानि वहुपात्रप्रमाणम् ।
स्थूलस्फाटिकलिङ्गं चेत्येतद्विक्षुकलक्षणम् ॥ ३५ ॥

जलंधरः—

एकद्विपणदानेन हृष्टः कवयिता जनः ।
शैलं मिद्रार्थेयदादौ मिद्रार्थं शैलयेततः ॥ ३६ ॥

विनयंधरः—

विलेघनादिषु यदि शीतलः प्रसुस्तद्विकर्त्तिरक्तन प्रा द्वि असुः ।
परं निहासि किमग्नि भेदवस्त्रेवकार्त्तिरुद्दिष्टिगद्वापात्मा ॥ ३७ ॥

जलंधरः—

कुण्डलीकरणामक्तो द्विजिह्वो गन्धदूक क्वचित् ।
परमेगग्रहे व्यग्रः पिशुनो सुज्ञगोप्तम् ॥ ३८ ॥

विनयंधरः—

न क्रापि जीविका येषां येषां चाल्पीयमी मर्तिः ।
पैराणिकीभृय मुहुर्हिण्डन्ते प्रतिवेष्म ते ॥ ३९ ॥

जलंधरः—

अद्यान्वाधानमद्येष्टः पशुगदेति मर्वतः ।
संपादयन्ति स्वमहो वहवः कुशिदीविताः ॥ ४० ॥

(नेपथ्याभिमुखमवलोक्य) सर्वे सुभद्रापतिसोद्गौ सन्दर्शकस्तदावायातस्तदिवो
गन्तव्यम् ॥

इति निष्क्रान्तौ ॥

इति डमरुके निवन्धने द्वितीयोऽलंकारः समाप्तः ॥

अथ तृतीयोऽलंकारः ॥

ततः प्रविशतः मन्दारको मकरन्दश्च ॥

मकरन्दः—

मर्खे कि विलम्बयते ? पठ्यतां तावत् सुकविसंजीवनं नाम नियन्धनम्

मन्दारकः—

वाणी पातु नखांशुलोहितमहावीणा यदीया रुचि-
विस्रोता वलिवीचिका कुलतटी गेमालिशैवालिनी ।
वक्त्राब्जाऽश्चिङ्गपा नितम्बपुलिना नाभीपुष्टावर्तिनी
केशालिर्गलशङ्खिनी भुजलतोषेता विदेहीप्यते ॥ ४१

मकरन्दः—

अभिनन्दनमात्रेण स्वकवित्वस्य केवलम् ।
कवयो यस्य कस्यापि वहेन्हास्यमप्यहो ॥ ४२ ॥

मन्दारकः—

कविमातृगृहस्थायाः कवितावालसुधुवः ।
लालनं यद्रसज्ञानामयं क्रीडाविधिर्मतः ॥ ४३ ॥

मकरन्दः—

अहो नु कवितावध्वाः स हि तातोऽस्ति शान्दिकः ।
तार्किंको दण्डपाणिः स्यात्कविः मंजीवनौपधम् ॥ ४४

मन्दारकः—

कृतौशनममर्गेषु गन्तुमानध्यं भजन्त्यहो ।
दुर्लभे दोषमार्गे तु यावदञ्जनहाषिमिः ॥ ४५ ॥

मकरन्दः—

सिद्धयति प्राङ्मिवन्धेषु स्वपित्रा गच्छेष्विव ।
नवग्रन्थश्चुतौ खिन्नो मात्रन्त इव दुर्जनः ॥ ४६ ॥

भन्दारकः—

क विहारः क चाहारः क निद्रा काङ्गनागतिः ।
कवित्वब्रह्मणि परं सुमक्तश्चेन्महाकविः ॥ ४७ ॥

मकरन्दः—

कृतीनिर्माति विविधाः परं न स्तौति कुञ्जये ।
सदा चिन्तयते वाचं मत्कविद्रुहिणायते ॥ ४८ ॥

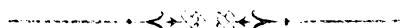
भन्दारकः—

स्थिरीकुर्वन्कृतिश्चाति॒ मदा॑ वाग्ब्रह्मशीलनात् ।
ब्रह्मीभवति॑ मेदिन्यां॒ महीरत्नं॑ हि॒ मत्कविः ॥ ४९ ॥

मकरन्दः— (आकाश) शार्णडलय ! किं ब्रवीपि ? कोकिलेन महि॒ पिङ्गलकः॑ गगाभ्येनीनि॑ । भवतु॒
गच्छ । (विचिन्त्य) सर्वे तदावाभ्यामिह॑ न स्थातव्यम् ॥

इति निष्क्रान्तौ ॥

इति उमरक निवन्धन तृतीयाऽलंकारः समाप्तः ॥



॥ अथ चतुर्थोऽलंकारः ॥

ततः प्रावेशतः कोकिलकपिङ्गलकौ ॥

कोकिलकः— कतमं निवन्धनं प्रयोक्तव्यम् ?

पिङ्गलकः— कुकविसंतापनं नाम ।

कोकिलकः— (सानन्दोळासम्)

त्यक्षमिक्षुधनुर्बीजमिन्दूरुचि सुन्दरम् ।
द्वन्द्वमिन्दुशिरो मञ्चे चञ्चत्किञ्चिदहं भजे ॥ ५० ॥

पिङ्गलकः—

परस्य पदरत्नानि किंचार्थमतुलं हरन् ।
ज्ञास्यत्यन्य इति त्रस्तो दुष्कविस्तम्भायते ॥ ५१ ॥

कोकिलकः—

न्यस्यत्यग्रे वहन्यन्थानर्थग्राहाय दुष्कविः ।
पृच्छन्तं वश्वयल्लोकं शूद्रः कातान्तिकायते ॥ ५२ ॥

पिङ्गलकः—

तुभ्यं न तिष्ठे हाहेति रुदीतां कविताङ्गनाम् ।
पतित्रतामिव विटो हठात्कर्पति दुष्कविः ॥ ५३ ॥

कोकिलकः—

लेखिन्यः पश्चपा द्वित्राः पत्रिका ढौ मपीघटाँ ।
कुकवेः कवमानस्य केवलो डम्भडम्वरः ॥ ५४ ॥

पिङ्गलकः—

हंसेनेव वको मोहात्कवीन्द्रेण कवित्रुव ।
शण्यते चेद्यत्येव मद्विडम्बनभाण्डताम् ॥ ५५ ॥

कोकिलकः—

द्वारस्थं मां विमुच्चेति प्रभुं ब्रह्मीति तप्तियम् ।
तं प्रभुं शंकरोऽसीति कुश्ये स्तौति दुष्कविः ॥ ५६ ॥

पिङ्गलकः—

नामान्तरानेदशेन श्लाकमकं कविन्निवः ।
नानाप्रभुमभारङ्गे वक्ति द्रुम्सुन्दपूर्तये ॥ ५७ ॥

काँकिलकः—

अधुना कवयामीति चिन्तामांभन्यनक्षणम् ।
पदं पूर्वकृतं ब्रते प्रतिष्ठायै कविन्निवः ॥ ५८ ॥

पिङ्गलकः—

तुष्यत्यविदिते लोकेः कविन्वान्तरचोरणं ।
ज्ञाते संवादं एवेति मन्दं भणति दुष्कविः ॥ ५९ ॥

काँकिलकः—

आत्मना जडता यत्र तद्वलन विनिन्दति ।
विक्रयाज्ञीवति गिरामलं दुष्कविवाणिजः ॥ ६० ॥

पिङ्गलकः— सर्वे न सांप्रतमिह म्थातुम । यन्नेपश्यार्थप्रविष्टो कन्दलकसुन्दरकौ ।

कोकिलकः— तदेहि ।

इति निष्कान्तौ ॥

इति डमरुके निवन्धने चतुर्थोऽलंकारः समाप्तः ॥

॥ अथ पञ्चमोऽलंकारः ॥

ततः प्रविशति कन्दलकेनानुगम्यमानः सुन्दरकः ॥

सुन्दरकः— सखे मा विलम्बिष्ठाः । यदभिहितं गुरुपादैरबोधाकरं नाम प्रवन्धमनुसंधस्वेति ।

कन्दलकः— (स्वगतम्) साधु युक्तरूपमुक्तम् ।

वयं तत्प्रणतेः कर्मीकुर्महे शर्महेतवे ।
यन्मुखेद्वादशाब्जेव भाति काऽपि मभानदी ॥ ६१ ॥

सुन्दरकः—

कीलालवर्णा कृतवर्णवर्णा स्थानं सदा स्थानसदोष्णताका ।
करीरशब्दग्रहणीवरे या वरा परित्राजकलोचनस्य ॥ ६२ ॥

कन्दलकः—

तान्पाण्डुरस्याघवहान्निहन्तु ज्ञपतितिक्षित्पुटभेदनान्तम् ।
विप्रत्पुरः शब्दगृहं मशङ्कुश्चके मरीपं शृतचक्रमुनुः ॥ ६३ ॥

सुन्दरकः—

भूभूपतिः प्राक् शिशिरेऽथ कृष्णो मयूरमाष्टापदमिंहजुष्टम् ।
स्वपुत्रमात्रे युधि मंजहार चाणूरजिन्पूर्वजजिष्णुतातम् ॥ ६४ ॥

कन्दलकः—

पत्रिपत्रो निहन्त्वप याष्माकोणमवाकरम् ।
मिन्धुमित्रप्रस्तुभर्तुकन्यापत्यङ्गजानुजः ॥ ६५ ॥

सुन्दरकः—

अनयानो घटश्रोवदायादो बलवान्धटः ।
हन्तुं शालावृकान्प्रापदल्पकुभिश्रियाङ्गया ॥ ६६ ॥

कन्दलकः—

अयं मामभ्यवहरेचक्रीत्येप प्रवंगमः ।
आतुजमनव……नां क्षयनिव्याधनं गतः ॥ ६७

सुन्दरकः—

घनध्वनिखगध्वस्ता: सहपद्मक्षिणताङ्गजाः ।
सालावृकादरपराः परगवद्विरेतगम् ॥ ६८ ॥

कन्दलकः—

नीलब्राह्मदाक्रान्ता दुःखमण्डचतुष्टये ।
आत...तानि कायस्था पूतना मता ॥ ६९ ॥

सुन्दरकः—

अजादक्षेक्षणार्पाडः पीडां पीडयतां स वः ।
शुचिभृशुज्ज्ञसूतुष्ठिष्ठिजास्या यमुपस्ते ॥ ७० ॥

कन्दलकः—

सद्यः स्वण्डयतां देवी शिवास्माकारिमण्डलम् ।
...दुग्धधरं यस्या गौरनेत्रो महा नमः ॥ ७१ ॥

(नेपथ्ये कलकलः)

सुन्दरकः— (विलोक्य) सखे कपिञ्जलमञ्जुलकौ प्रहस्तौ कुतोऽपि चिरमिहागच्छतः । तदिद्वस्थौ
न भवावः

इति निष्क्रान्तौ ॥

इति उमरुके निवन्धने पञ्चमोऽलंकारः समाप्तः

॥ अथ सप्तमोऽलंकारः ॥

ततः प्रविशति हरिदासेन सह मणिवर्मा ॥

मणिवर्मा—

गिरिजामातरं तातं गिरिजामातरं पुनः ।
वन्दे मन्देतरानन्दवृन्दतुन्दिलमानसः ॥ ८२

हरिदासः—

निर्णेनेक्षितरामेषा मनीषां ब्रह्मवन्दिता ।
वीणावादपरा साध्वी शंभुपत्नी मरस्वती ॥ ८३ ॥

मणिवर्मा—

जातु सायकनिपातितध्वनदुर्देशारिदशकंधरः सुधीः ।
राम एष परिचुम्बति स्म तां रेवतीं परवधृपगङ्गमुखः ॥ ८४

हरिदासः—

हरिप्रिया महालक्ष्मी रोहिणीव हरि मुदा ।
आगच्छन्ती पतिं शुक्रं विवेचेति सदा तदा ॥ ८५

मणिवर्मा—

दैवादलाभेन सुलोचनानां तारुण्यपुण्यो भृशमुन्मदिष्णुः ।
समीपभूतिष्ठदयत्नवश्यगौरीकुचौ पीडयते कुमारः ॥ ८६ ॥

हरिदासः—

वनान्नगरमभ्येत्य पापशङ्कां परित्यजन् ।
सुमित्रालिङ्गनं चक्रं लक्ष्मणः काममोहितः ॥ ८७ ॥

मणिवर्मा-

विद्वन्नपि कथं लसद्रसतरङ्गिणीमूर्मित्यां
जगाम रघुनन्दनः सपदि शृङ्खरे पुरे ।
इति प्रकटमन्युमान्भरत एष संकेतयन्
सहङ्गिरधिजाङ्गलं निशि हठेन सीतामगात् ॥ ८८

हरिदासः-

नष्कलङ्कं भृशोष्णांशु चन्द्र वक्षाजकुम्भयाः ।
या या विरहिणी यत्ते सा सुख्यति न दुःख्यति ॥ ८९

मणिवर्मा—

गोस्वामी स्वयमीशानां विश्वानन्दनोऽच्युतः ।
गोस्वामिविधवानां तद्वापाकप्योरिवैकता ॥ ९० ॥

हरिदासः-

सहेलं व्योमनि निशामपमाने शिशौ वृद्धे ।
रोहिणीं चन्द्ररहितां चुम्बति स्म विरोचनः ॥ ९१ ॥

मणिवर्मा--

रावणिः समरं जातु कुण्ठासु शरपालिषु ।
पौलस्त्यं स्वगुरुं हन्तुं पिनाकं महदभिष्पत् ॥ ९२

हरिदासः— (नेपथ्याभिमुखमवलोक्य) भो वहुवसुयायावर्गे न चिरमागच्छतम् । आवाभ्यां पुन-
र्विलम्ब्यते ।

इति मणिवर्मणा सह निष्क्रान्तः ॥

इति डमरुके निवन्धने सप्तमोऽलंकारः समाप्तः ॥

॥ अथ अष्टमोऽलंकारः

ततः प्रविशति बहुवसुना सह यायावरः ॥

यायावरः—

सखे बहुवसो ! अपि संप्रकाश्यते जातिसंतर्जनं नाम निवन्धनम् ।

बहुवसुः— (स्वगतम्) कः संदेहः (प्रकाशम् अज्ञलिं घटयन्)

नव्ये सङ्गमहोत्सवे शयनतो भीता ईशोर्युग्मतो
द्रीणा नाभिसरोजतः प्रविनता वक्षोजयोः कूणिता ।
हे सुधूः किमु वैकृतैरिति जवात्पत्या मुदालिङ्गिता
देवी मङ्गलदेवता दिशतु वः स्वारुप्यादिमार्धं मुहुः ॥ ९३ ॥

यायावरः—

नाज्ञान् मानान् पेर्यतम्बिरप्पाकुट्टिश्च मृत्तवन् ।
वेङ्गडं नल्लतम्बिश्च रज्जुग्रथनकर्मणा ॥ ९४ ॥

बहुवसुः—

प्रातः पर्युपितं भुक्तवा रज्जुग्रथनकर्मणा ।
महिषीक्षालनेनापि क्षिपन्ति द्रविडा वयः ॥ ९५ ॥

यायावरः—

अहो द्राविडोहेषु पितुः श्राद्धःन्यभाजनम् ।
सूपाज्ये रथसप्तम्यां दीपो दीपावलीमहे ॥ ९६ ॥

बहुवसुः—

करीषकृतये श्रीहिवितुपीकरणाय च ।
निर्मिता निर्मिते म दुर्विध्रिद्रविडाङ्गनाः ॥ ९७ ॥

यायावरः—

महाराष्ट्रा जडा यत्तेः प्रमादो यत्न इत्यहो ।
भणितावप्रमादोऽयमयत्तमिति भण्यते ॥ ९८ ॥

(प्रविश्य पटाक्षेपेण)

दर्दुरिका— अज्ञा एसो खु सुणेमी आअच्छङ्ग ।

उभौ—

हन्त शरणमव शरणयावः ॥

(इति निष्क्रियताः संवै ॥)

इति उमरुके नियन्धने अष्टमोऽलंकारः समाप्तः

॥ अथ नवमोऽलंकारः ॥

ततः प्रविशति सुनेमिः ॥

सुनेमिः-- (आकाशे) सखे शिवदत्त, कुतः पुनर्विलम्बसे ? तदेहि तावत्प्रभुत्वं नाम निवन्धन-
मुपक्रमावहे ।

(प्रविश्य)

शिवदत्तः-- (सहस्रोळासं शिरसि कराववतंसयन)

वासर्थम् रथो वृषः प्रियतमाऽपणैकदन्तः सुतो
ज्येष्ठोऽन्यस्तु विशाख इत्यभिजनो (हस्ते) कपदो धनम् ।
नो मातापितरौ गृहं प्रहिधरो भस्माङ्करागो महा-
नित्यं सर्वदरिद्रीमीश्वरमहो लक्ष्म्ये भजामो वयम् ॥ १०४ ॥

सुनेमिः-

असत्यं सेवनं पित्रोर्हिमां यात्राकृतिं पराम् ।
स्वर्णस्तेयं तपो धोरं प्रभवो हृदि जानते ॥ १०५ ॥

शिवदत्तः--

परद्रव्यं परं धर्मं परनिन्दां परां मातिम् ।
परनारीं परं ब्रह्म प्रभवो ननु मन्वते ॥ १०६ ॥

सुनेमिः--

मुखे विद्याजस्ति नो भूमिर्मग्ना न च महोदधौ ।
न मृताः प्रभवश्चान्ये कुतो गर्वायमे प्रभो ॥ १०७ ॥

शिवदत्तः--

शिविकार्वरथेभाद्यधरन्तां प्रभवो मुदम् ।
स्वान्ते यद्यनुमास्यन्ति स्वान्ते पुण्येनमी इव ॥ १०८ ॥

सुनेमि:-

कुञ्जराध्यासिकाजालंहन्त न प्रभवोऽधिकाः ।
मर्कटा नारिकेल्यु वसन्तीति किमुन्नताः ॥ १०९ ॥

शिवदत्तः—

याचको याचते लक्ष्मीं यत्किञ्चिद्गुनं प्रभून् ।
अन्यथा गतलक्ष्मीकाङ्क्षिं न याचति तत्स तान् ॥ ११० ॥

सुनेत्रिः—

प्रभूणां जाङ्घवत्सिद्धं मोहम् ग्रहामहे वयम् ।
तदप्यहो न जानीमः क्रास्ति वा भाग्यरेखिका ॥ १११ ॥

शिवदत्तः—

परेभ्यो मतिसत्कर्मदयास्वप्रमदादिकम् ।
प्रभवो...प्रेयः प्रभवो नास्ति को गुणः ॥ ११२ ॥

सुनेमि:— (परिवृत्यावलोक्य) किमप ककुन्द्र इत एवाभिवर्तते ।

(प्राचीन्य)

कक्कुन्दरः— (शिवदत्तस्य कर्णे एवमिव)

शिवदत्तः— अपि सत्यमुदरंभारिः इवेतद्वीपादागतः ?

ककुन्द्रः— अलमर्लिकाशङ्कया । भवतुः ; गच्छ त्वम् ।

शिवदत्तः— भवतु गच्छ त्वम् ।

सुनेमि:— किं कारणमिहावयोगवस्थाने ।

शिवदत्तः— तदेहि गच्छावः । सख्युरुदरभंगः वैभवं प्रत्यक्षीकुर्वः ।

इति निष्कान्तौ ॥

इति डमरुके निवन्धनं नवमोऽलंकारः समाप्तः ॥

॥ अथ दशमोऽलंकारः ॥

(नेपथ्य)

भो भो जितेन्द्रियसुकर्मसुमेधसः, तूर्णमात्रजतनिवन्धनमीभयोऽतुमखण्डानन्दनाभि-
धानम् ।

(ततः प्रविशति सुकर्मसुमेधोऽभ्यां तृतीयो जितेन्द्रियः ।)

जितेन्द्रियः— (प्राञ्जलिः सानन्दविनयम् ।)

पतीविषे सुतझेवे विषयानलेऽस्मिन्
तृष्णाजवे भवसरस्वाति मग्नजन्तोः ।
आलम्बररजुरिव यस्य पदं चकास्ति
निःश्रेयसाय नरसिंहमुपासमहे तम् ॥ ११३ ॥

सुकर्मा-

स्वरो दधातु नीचतामुपैर्तु मांसमल्पता-
मसृश्च यान्त्वदृश्यतां कलेवरं विशुष्यतु ।
वितस्तिमात्रमङ्गमस्य पूर्तये नराधमा-
न लक्ष्याम्यहं दृशः स्तवस्य वा हृदोऽथ वा ॥ ११४ ॥

सुमध्याः—

पुत्रो गोदितु संप्रदर्श्य जठर तातान्नामत्यन्वह
भार्या मूर्ख दरिद्रपुंगव गृहाद्वच्छेति संक्रुद्ध्यतु ।
इन्द्रोऽसि द्वुहिपोऽसि विष्णुरसि भोः शर्वोऽसि साक्षादिति
स्तुत्वा कंचन पामरं न च वयं याचामहे काश्चनम् ॥ ११५ ॥

जितेन्द्रियः—

विहिंसानिद्राशाभरपिशुनता विभ्रति जनाः
स्वकीयप्रादेशश्रमितजठरापूरणकृते ।
अपास्येदं सर्वं परमपदलाभाय न हि को-
प्यसारे संसारे शरणयति कंसारिचरणम् ॥ ११६ ॥

सुकर्मा—

मुहुः स्नातुं पुण्या विविधमरितो धर्तुममला-
 स्त्वचो भोक्तुं कन्दादिकमनुचरा बालहरिणः ।
 इतीदं निर्याश्चं सकलमपि क्लृप्तं ननु तथा-
 इप्यरण्यं दुर्जन्तुर्जगति न शरण्यं कलयति ॥ ११७ ॥

सुमेधा:-

अङ्गादङ्गान्वनवाः स्वेदा इव सुतादयः ।
 उत्पद्यन्ते विपद्यन्ते मुधा मुद्यन्ति जन्तवः ॥ ११८ ॥

जितेन्द्रियः—

विषयानुशन्ति यावत्सत्यास्ताम्यन्ति हन्त ते तावत् ।
 यावद्विजुगुप्सन्ते तेभ्यस्तावत्सुखं प्रमोदन्ते ॥ ११९ ॥

सुमेधा:-

श्रुती निजगुणग्रहे न चतुरे दृशौ मन्दिते
 रदा नियतिताः शिरः पलितदुःस्थिरं कम्पते ।
 गतागतजडे पदे शिथिलसन्धिवन्धं वपु-
 इच्युतं पिशितमप्यहो तदपि लेढि भोगं जनः ॥ १२० ॥

उष्णीं वरकञ्चुकं दृढतरं पादत्रमूर्ध्वाशुकं
 विश्राणो गविभानुभिर्दृढतरं विद्धं मुखं लम्भयन् ।
 जन्तुर्दास्यति किंचिदेप इति दुर्मत्या मुहुः सेवते
 किं तु ब्रह्मपदाधिरोहणविधौ पञ्चत्वमालम्बते ॥ १२१ ॥

जितेन्द्रियः—

आताऽम्बा जनकः स्वसा प्रियतमा पुत्रः कुमारी धनं
 गेहं गौरिति तत्र तत्र ममतां मूढो विधत्ते मुधा ।

भीमेनासुखदायिना परमभौमेनाध्वना यास्यतः
क्षापि प्रशरणक्षमेषु कतमद्वस्तु स्वतः स्थास्यति ॥ १२२ ॥

सुकर्मा—

आतः सज्जन नैकजन्ममृतिभिः खिन्नोऽसि तच्छ्रूयतां
धर्माधर्मसुखासुखानि विजहत्ताटस्थ्यमासादयन् ।
त्वंकरोक्तिशिनाशपूर्वकमिमं लोकं स्वमालोकय-
न्नब्रह्मैवाहमिति स्थिरात्मविषयामेकां मनीषां धर ॥ १२३ ॥

सुमेधाः— (आकाशे) भोःसामाजिकाः, किं तु वो भूयः प्रियमुपर्हतव्यम् । किं ब्रूथ ? इतोऽपि
किमन्यतिप्रियमस्तीति । तथाऽपीदमस्तु भरतवाक्यम्—

दुर्भिक्षेण समं लोके प्रमीलन्त्वसुमेधसः ।
सुभिक्षेण सह प्रायः संभवन्तु सुमेधसः ॥ १२४ ॥

अपि च

दक्षश्वेत्कवितां करोतु विततां देवी दयाद्रीं गिरां
कृत्युल्लासितसाधवे सुकवये मा दुष्कविद्विद्यतु ।
द्व नाज्याविदमाहितं उमरुकं शंभोर्गिरा जृम्भतां
जीयाच्च प्रवचा महाकविरसावृष्टप्रबन्धीकरः ॥ १२५ ॥

इति निष्क्रान्ताः सर्वे

इति उमरुकं समाप्तम् ॥



॥ उमरुकव्याख्यानम् ॥

श्रीमन्द्रशेखरप्रणीतम् ।

श्रीमन्द्रशेखर

श्रीमत्कामेश्वरं देवं देवीं कामेश्वरीं पुनः ।
पितरं शब्दशोषं च वाञ्छापूर्व्यं ननाम्यहम् ॥ १ ॥

घनश्यामस्य सुमहाकविशब्दज्ञुषः कृतेः ।
कुर्यां उमरुकस्याहं टिष्पणं चन्द्रशेखरः ॥ २ ॥

जामातृशोधमत्राकुर्वन्निर्धातुविस्तराद्यच्चिलम् ।
उमरुकचित्रावलयां श्वेयं मत्तातपादरचितायाम् ॥ ३ ॥

१. अथ कविर्वन्यपूर्व्यं विप्रव्रं मङ्गलं करोति— यस्येति । महसः अर्धनारीश्वरस्य ।
२. क्रोडितः आलिङ्गितः । निर्वाहकः निर्वहप्रकारी, सूक्ष्मार इति यावत् ।
३. अस्मिन् पदे ‘वर्धितशैवपक्ष’ इत्यादीनि संबोधनानि विस्तुप्राप्नानि ।
४. भावभूतिः भवभूतिः । अङ्गिरःपुत्रो बृहस्पतिः । गुणाळ्यः श्रेमन्द्रः । भर्तृमेष्टः कालिदासः । दक्षते प्रगल्भते ।
५. गवला महिषाः । पीयूषोऽभिनवं पयः ।
६. काव्यालापाश्रेति । श्लोकोऽवृं विष्णुपुणस्थः ॥
देशरूपं समञ्जसम् । दार्भिकाः पशवः, सदसदज्ञानिन इति यावत् ।
७. आकूणनमुत्कण्ठनम् ।
पात्रसूचना, प्रस्तावनेति व्यञ्जयते ।
८. पितामहः पितृपिता, ब्रह्मा च । विधुश्चन्द्रः विष्णुश्च । हरश्चोरः, महेश्वस्य ।
९. शतधृतिर्ब्रह्मा । काकोलं काकम् । विकृण्ठासुतो विष्णुः ।

२५. अङ्कनं कलङ्कम् ।

२७. ततं विस्तृतम् । सुधां चूणम् । धातुः रक्तमनःशिला ।

२८. चन्द्रः कर्पूरम् ।

२९. स्वभूर्विष्णुः ।

३०. पृथग्जनैः चण्डालैः ।

३३. दासेरो भृत्यः ।

३४. अगदङ्कारो वैद्यः । भगन्दगो रोगविशेषः ।

३५. पात्राण्युपकरणानि ।

३६. सिद्धार्थः सर्षपविशेषः ।

३७. शीतको मन्दः ।

३८. भोगः सुखं फणा च ।

४१. विस्रोताः गङ्गा ।

^१ईशः परमेश्वरः ।

४६. प्राङ्गनिवन्धेषु प्राचीनप्रवन्धेषु ; स्थिनते खिद्यते ।

५४. कवमानस्य कवयतः ।

सांप्रतं युक्तम् ।

६१. त्रयं पार्वतीपञ्चवक्त्रषणमुखवत्यम् ।

६२. कीलालवर्णा रक्तकान्तिः ^२कुगवर्णवर्णस्थानं भूगामिचातुर्वर्णस्तोत्रपात्रम् । सदास्या-
नसदोषणतर्का सत्सभानित्यचतुरतर्केशास्त्रा । ^३करीरशब्दग्रहः कुम्भकर्णः । लोलचक्षुः, खीतर्थः ।

१. एतत्पदविटिः श्लोकः मूलमातृकावां नोपलभ्यते ।

२. 'वर्णो द्विजादौ शुक्लादौ स्तुतौ वर्णं तु वाऽश्वे' इत्यमरः ।

३. 'बंशाङ्कुर करीराङ्क्षो तस्मेदेष्ट वर्णं तु वाऽश्वे' इति कोशात् करीरशब्दो वर्टपर्यायकुम्भवाची । शब्द-
ग्रहशब्दश्च ओत्रपर्यायकर्णवाची । अतश्च करीरशब्दग्रह इति संघातो रावजातु जकुम्भकर्णे कथंचिल्लभ्यते ।

६३. पाण्डुरस्य पाण्डोः । आत्मरुहानात्मजान् । अपभितिभिर्द्विराटः । पुटेदं पुरम् ।
शब्दगुहं कर्णम् । सशङ्कः शल्यसहितः । धृतचक्रो धृतराष्टः ।

६४. भ्रूः सीता । सुशिरोधिः सुश्रीवः । कृष्णो नीलः । केयूरसाष्टापदसिंहजुष्टः अङ्गदस-
शरभकेसरिसेवितः । स्वपुत्रमावे पत्नै । चाणूरजित्पूर्वजिष्णुरिन्द्रिजित्, तस्य तातं रावणम् ।

६५. पत्रिपत्रो गरुडवाहनः । ‘पत्रं स्याद्वाहनेऽपि च’ इति केशवः । अघाकरं
पापपुञ्जम् । सिन्धुमित्रं भैनाकः, तत्प्रसूर्मेना, नद्वीती हिमवान्, तत्कन्या गौरी, तत्पतिः शिवः;
तदङ्गनानुजः तच्छयालः ।

६६. अनयानः, सयान इति यावत् । घटश्रोत्रदायादः कुम्भकर्णमुतः; घटः कुम्भः ।
शालावृकान् कपीन् । अल्पकुक्षिप्रियो मन्दोदरीपतिः ।

६७. अभ्यवहरेद्दक्षयेत् । चक्री सर्पः । प्रवंगमो मण्डकः । १ओतुजेमनवस्तूनां मार्जा-
रखादनपदार्थानाम्, मूषिकाणामिति यावत् । क्षयनिर्वर्थथनं वासविलम् ।

६८. घनध्वनिखगाः मेघनादशराः । पङ्किशताङ्गो दशरथः । सालावृकाः कपयः ।
दरो भयम् ।

६९. नीलः कृष्णः । अन्धका यादवाः । अहन्तानिकायस्था गर्वाधिक्यस्थिता ।

७०. अजादक्षेष्वणं विष्णुवामलोचनम् । चन्द्र इति यावत् । शुचिभूः स्कन्दः ।
शृङ्गिसूनुर्गिरिजा । द्विद्विजास्यो द्विरदमुखः ।

७१. मा लक्ष्मीः । शिवा शुभा । दुर्घधरं पयोधरम् । गौरनेत्रः पीताम्बरः । ‘नेत्रं लोच-
नवन्धयोः’ इति वामनः । महाममः महान् ममशब्दो यस्य स तथोक्तः । वत्सल इति यावत् ।

७२. भीष्मो भीषणः, भीष्माचार्यश्च । कृपा दया । अन्यत्र कृपः कृपाचार्यः ।
भीमधर्मः । भयंकरधनुः । अन्यत्र (भीमधर्मै ?) भीमसेनयुधिष्ठिरौ । दीर्घपृष्ठाः सर्पाः । अन्यत्र
(दीर्घपृष्ठं); दीर्घं पृष्ठम् । कामं मन्मथं, यथेष्पितं च । विजयति अर्जुनवदाचरतीत्यर्थः ।

७४. भवमानः अधिगच्छत् । प्रकाशतामतिप्रसिद्धताम् । आमोदत्यामोदवदाचरतीत्यर्थः ।

७५. पीयते पिबति, लजते लज्जते । वचति वदति । विश्रमते विश्राम्यति । रक्तकूयते
हरिणायते ।

• 1. ‘जग्निरतु भोजनम् । जेमनं लेह आहारः’ इत्यमरः ।

७६. अनुत्तिष्ठमाना अचेष्टमाना । उररीकुर्वज्जीकुरु ।

^१संपृच्छते विचारयति, आपृच्छते । गजं राजानम् । अध्येति स्मरति । इदं, प्रसिद्धभिर्यर्थः । तिष्ठमानः, आत्मानं प्रकाशयन्नित्यर्थः ।

७७. ज्ञेति बुद्धं प्रति संबोधनम् । अनः शकटम् । संक्रीडति कूजति । गुणो रज्जुः । जायति धीयते । वधुमणी स्त्रीलतम् ।

७८. ज्ञायति स्त्राति । क्षिपते लज्जति । भरते विभर्ति ।

७९. शुचिः पूतः, अप्निश्च । द्विजा ब्राह्मणाः, पश्चिणश्च । अ इति संबोधनम् । सदं सदा । एवति एधवदावरतीत्यर्थः । ‘इन्धनं त्वेध इधमेधः समित् ख्याम्’ इत्यमरः ।

८०. ईश्वरे इति पार्वतीं प्रति संबोधनम् । ते तव । अजेन शिवेन । पत् चरणम् । प्रार्थयते याचमानाय । छिश्यते विद्यमानाय ।

८१. प्रसूयते प्रसूते । निचायन् पश्यन् । आनुते उत्कण्ठते । संतिष्ठते नश्यति ।

८२. गिरिजामातरं शंकरम् ।

८३. निर्णेनक्तिरां भृशं शोधयति । ब्रह्माणो ब्राह्मणाः । शंभुर्ब्रह्मा । ‘शंभू ब्रह्मत्रिलोचनौ’ इत्यमरः ।

८४. दुर्दशागिदशकन्धर इति । दुष्टा ये दशारयस्तेषां दश कन्धगा (यस्य) इत्यर्थः । रामो बलरामः ।

८५. हरिप्रिया इन्द्राणी । महालक्ष्मीरविककान्तिः । हरिं चन्द्रम् ।

८६. पुण्यो मनोज्ञः । गौरी संनिहितार्तवा कन्या । कुमारो मुवराजः ।

८७. सुमित्रालिङ्गनं सुवयस्यपरिष्वङ्गम् ।

८८. लसद्रसतरङ्गिणी शृङ्गारकलोलिनी, गङ्गा च । ऊर्मिलां लक्ष्मणपत्नीं वीचीजटिलां च । मन्युः क्रोधो दैन्यं च । सीतां रामपत्नीं लाङ्गलपद्मिं च ।

८९. उष्णांशुं चतुरकान्तिम् । चन्द्रं कर्पूरम् ।

१०. गोस्वामिसुतः वृषभपार्थिवः । ‘पार्थिवे तनये सुतः’ इत्यमरः । देवराजस्तु—
गौर्मीर्यूरः, तत्स्वामी षण्मुखः, स सुतो यस्य म तथोक्त इति व्याचकार । विधवः पश्चिपतिः गद्भ
इति यावत् । वृषाकप्योरिव हरविष्णवोरिव ।

११. निशामयमाने पश्यति । चन्द्ररहितां कर्पूरवियुक्ताम् । विरोचनश्चन्द्रः ॥

१२. पौलस्त्यं रावणं कुवेरं च । पिनाकं शिवधनुः शूलं च ।

१३. शयनतः शेपात् । दृशोश्चन्द्रसूर्ययोः । नाभिसरोजतः ब्रह्मणः । वक्षोमणेः कौस्तु-
भात् । स्वास्त्यादिमार्घं, मङ्गलमित्यर्थः ।

आर्योवेष (आर्यो! एष) खलु सुनेमिगगच्छति ।

शरणं गृहम् ।

१०५. पश्चोः उपाकृति क्रतावभिमन्त्रय हन्तम् ।

^१बृहतिका वस्त्रविशेषः ।

१०८. स्वान्ते स्वविनाशे । स्वमात्मानम् ।

११२. स्वप्रमदाः धनहर्षाः, निजाङ्गनाश्च ।

चक्षुकरिष्यावः द्रक्ष्यावः ।

११३. ०आजवंजवसरस्वति संसारसागरे ।

^२द्वीहा इति रोगविशेषः

११९. उशन्ति इच्छन्ति ।

१२०. निजगुणः शब्दः ।

१२५. आहितं रचितम् । प्रवचा वश्यवचाः । स्वाधीनसरस्वतीक इति यावत् ।

संपूर्णामिदं दमरुकव्याख्यानम्

१. एतत्पदभट्टितं पदं वाक्यं वा मातृकायां नोपलभ्यते ।

२. इदं पदं मूळे न दृश्यते ।

CORRECTIONS AND ADDITIONS.

The Text of the Damarukam was reconstructed from the only Manuscript available in the Government Oriental Manuscripts Library, Madras. When the text had been printed, a commentary on the text, called Damarukavyakhyanam by Candrasekhara became available from the Tanjore Palace Library. The Commentator, a son of the author, has been very useful in preserving correct readings where the Original Text had many lacunae. The following additions and corrections based on the commentary will be found to be very useful and instructive. The commentary is also printed *in Extenso* after the Text.

THE KUPPUSWAMI SASTRI
RESEARCH INSTITUTE
MADRAS-4

Page	16	L.	18	For	०त्यङ्गजानुजः	read	०त्यङ्गनानुजः
”	17	”	4	Re-read as	ओतुजेमनवस्तूनां क्षयनिर्व्यथनं गतः ।		
”	”	”	7	For	सालावृकादरपरा:	read	सालावृका दरपरा:
”	”	”	9	”	मण्डचतुष्ट्रे	”	मन्धकतुष्ट्रे
”	”	”	10	Re-read	आत्चाहंतानिकायस्था वनिता पूतना गता		
”	”	”	15	”	सद्यः	”	माऽद्य
”	”	”	16	”	…	”	वीक्ष्य
”	”	”	”	”	महा नमः	”	महाममः
”	18	”	10	”	भीमर्घमपरिव्रतः	”	भीमर्घमपरीवृतः
”	”	”	11	”	दीर्घपृष्ठादिकः	”	दीर्घपृष्ठाद्वितः
”	”	”	21	Re-read as	विन्ते किञ्चिन्नैव खिन्ते नितान्तं छिन्ते धैर्यं जातु भिन्ते न भाति ॥		
”	”	”	22	For	भाजति	read	भ्राजति
”	19	”	9	”	शुभि	”	शुचि
”	”	”	10	”	अमृष्यमाणः	”	अ मृष्यमाणः
”	”	”	”	”	स्वयमेऽ	”	सदमेऽ
”	”	”	12	”	तेजे न	”	तेऽज्जेन
”	21	”	11	”	गोस्वामी स्वयमीशानो	”	गोस्वामिसुत ईशानो
”	”	”	14	”	निशामयमाने	”	निशामयमाने
”	22	”	7	”	वक्षोजयोः	”	वक्षोमणेः
”	”	”	12	”	रजुयथनकर्मणा	”	धात्रा ग्रामक्षये कृताः
”	24	”	12	Re-read as	असत्यं सेवनं पित्रोर्हिसां चोपाकृतिं पशोः ॥		
”	”	”	21	For	मुदम्	read	मदम्
”	”	”	22	”	स्वान्ते	”	स्वं ते
”	25	”	22	”	प्रत्यक्षीकुर्वः	”	चक्षुकरिष्यावः
”	26	”	8	”	वृष्णाजवे भवसरस्वति	”	वृष्णाजवंजवसरस्वति
”	”	”	13	”	असृज्जि	”	असृज्जि
”	27	”	5	”	निर्याच्चं	”	निर्याच्चं

॥ श्रीशंकरगुरुकुलपत्रिका ॥

THE JOURNAL

OF THE

SRI SANKARAGURUKULAM, SRIRANGAM.

Editor : Gurubhaktasikhamani, SastraprasarabhuShana, T. K. BalasubrahmanyA Aiyar, B.A., Founder of Sri Sankaragurukulam, Srirangam.

Literary Adviser : Vidyasagara, Vidyavacaspati, P. P. SubrahmanyA Sastri B. A. (Oxon), M. A., Curator, Government Oriental Manuscripts Library and Professor of Sanskrit, Presidency College, Madras.

The Main features are :

1. The publication of rare and hitherto unpublished works of writers of established reputation on all branches of learning bearing on Hindu Culture and Learning.
2. The reviewing of books and periodicals on current thought.
3. The encouraging of the production of original compositions in Sanskrit by contemporary writers and poets.

Annual Subscription Rs. 6/-only.

For bona fide *Vidyaarthis* on production of certificate from their teacher Rs. 4/-only

The Journal is now published Quarterly. If sufficient encouragement is forthcoming it is hoped to convert it into a Bimonthly and even a Monthly.

Advertisement rates are : 1 Full page for one insertion Rs. 10/-
Do. for one year Rs. 30/-
 $\frac{1}{2}$ page for one insertion Rs. 6/-
 $\frac{1}{2}$,, for one year Rs 20/-

THE MANAGER,

***The Journal of the Sri Sankaragurukulam,
SRIRANGAM.***

DR. SASTRI
RESEARCH INSTITUTE
MADRAS GOVERNMENT ORIENTAL MANUSCRIPTS SERIES.

1. **SARVASIDDHANTASANGRAHA** of Sankaracarya Edited with an English translation by Rao Bahadur M. Rangacharya, M. A. 1909. Rs. 0 12 0
2. **GANITASARA SANGRAHA** of Mahaviracarya. Edited with English translation and notes by Rao Bahadur M. Rangacharya, M. A. 1912. 2 4 0
3. **PADYACUDAMANI** of Buddhaghosa. Edited by Rao Bahadur M. Rangacharya, M.A., and S. Kuppuswami Sastri, M.A., with a commentary written by Pandits K. Venkateswara Sastri and D. S. Satakopacharya. 1921. 2 8 0
4. **BRAHMASIDDHI** of Mandanamisra and a commentary thereon by Sankhapani. Edited by Mahamahopadhyaya Vidyavacaspati S. Kuppuswami Sastri, M.A., with a Foreword by Vidyasagara Vidyavacaspati P. P. S. Sastri, B.A. (Oxon.), M.A. (Madras) 1937. 7 12 0

Edited by Vidyasagara Vidyavacaspati P. P. S. SASTRI B.A. (Oxon), M.A. (Madras.)

5. **RATNESVARAPRASADANA NATAKA** of Gururama Kavi. Published by the Sri Balamanorama Press, Mylapore, Madras. 1939. Re. 1 0 0
 6. **RAMANUJACAMPUS** of Ramanuja } In the Press.
 7. **MAHABHASYA** of Patanjali with Annambhatta's Pradipa }
- [Nos. 6 and 7 are being published in the Madras Government Press.]
8. **SASTRADIPIKA** of Parthasarathi Misra with the Mayukhavali of Sri Appaya Dikshita.
 9. **BALABHARATA** of Agastya Pandita with the Manohara of Salva Timmaya Dandanatha.
 10. **NAYAMANJARI** of Srimad Appaya Dikshita.
 11. **DAMARUKA** of Ghanasyama with Damarukavyakhya of Chandrasekhara. Published by the Sri Sankaragurukulam, Srirangam. Re. 0 8 0
 12. **SRNGARAPRAKASA** of Maharajadhiraja Sri Bhoja Deva.

[Nos. 8, 9, 10 and 12 are in the Press and published serially by the Sri Sankaragurukulam Srirangam, in the Sri Sankaragurukula Patrika]

